

NAMMINERSORNERULLUTIK OQARTUSSAT · GRØNLANDS HJEMMESTYRE

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Pisortaqarfik  
Direktoratet for Fiskeri, Fangst og Landbrug



## Tusagassiorfinnut nalunaarut Pressemeddelelse

### Nye fiskeriforhandlinger med Rusland

Direktoratet for Fiskeri, Fangst og Landbrug har den 30. november 2007 for 16-nde gang indgået en fiskeriaftale med Rusland for året 2008. Aftalen baserer sig på fiskeriaftalen mellem Grønland og Rusland af 7. marts 1992. Forhandlingerne om fiskerirelationerne for 2008 mellem Grønland og Rusland blev gennemført på embedsmandsplan i København, Danmark, i dagene 28. - 30. november 2007.

Aftalen vil danne grundlag for det grønlandske fiskeri i russisk farvand og det russiske fiskeri i grønlandsk farvand i 2008.

Grønland har i 2008 fået en mindre fremgang i kvoten efter kuller i forhold til 2007, mens Rusland har fået en mindre fremgang i deres kvoter efter hellefisk.

Ruslands kvote på pelagisk rødfisk i Grønland blev nedsat med 520 tons på grund af den biologiske rådgivning og det russiske fiskerierhvervs vanskeligheder ved at udnytte denne art.

Set i forhold til de nuværende fiskepriser, er det vurderet, at bytteforholdet mellem Grønland og Rusland er forbedret med ca. 2 mio. Dkk til fordel for Grønland. Repræsentanter fra erhvervslivet og direktoratet vurderer, at aftalen mellem Grønland og Rusland er af stor værdi for begge lande, og at kvotebyttet for 2008 er tilfredsstillende.

Nedenfor følger en tabel for 2008-protokollen, sammenlignet med tal for den årlige protokol tilbage til 2002 i tons:

Land	Art	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Grønland i Barentshavet	Torsk	2.360	2.360	3.140	3.500	3.500	2.400	2.400
	Kuller	520	520	680	820	820	625	700
	Rejer	1.400	0	0	0	0	0	0
	Ammassat	1.000	1.000	0	0	0	0	0
	Bifangst	10 %	10 %	10 %	10 %	10 %	10 %	10 %
Rusland i Øst-grønland	Rødfisk bund	250	0	0	0	0	0	0
	Pelagisk rødfisk	4.000	4.100	4.300	4.300	3.550	2.620	2.100
	Hellefisk	250	250	600	700	700	700	775
	Helleflynder	0	50	50	50	0	0	0
	Ammassat	1.000	1.000	0	0	0	0	0
Bifangst	10 %	10 %	10 %	10 %	10 %	10 %	10 %	

03.12.2007

Postboks 269  
3900 Nuuk  
Oq/tel +299 34 50 00  
Fax +299 32 47 04  
aapip@gh.gl  
www.nanoq.gl

Rusland i Vest-Grønland	Hellefisk SV	800	850	1.200	1.200	1.275	700	775
	Hellefisk NV	300	250	250	500	575	575	600
	Helleflynder	200	0	0	0	0	0	0
	Havkat	200	0	0	0	0	0	0
	Skolæst	200	100	100	0	0	0	0
	Bifangst	10 %	10 %	10 %	10 %	10 %	10 %	10 %

Den opnåede aftale med Rusland skal senere forelægges for Landsstyret til endelig godkendelse.